



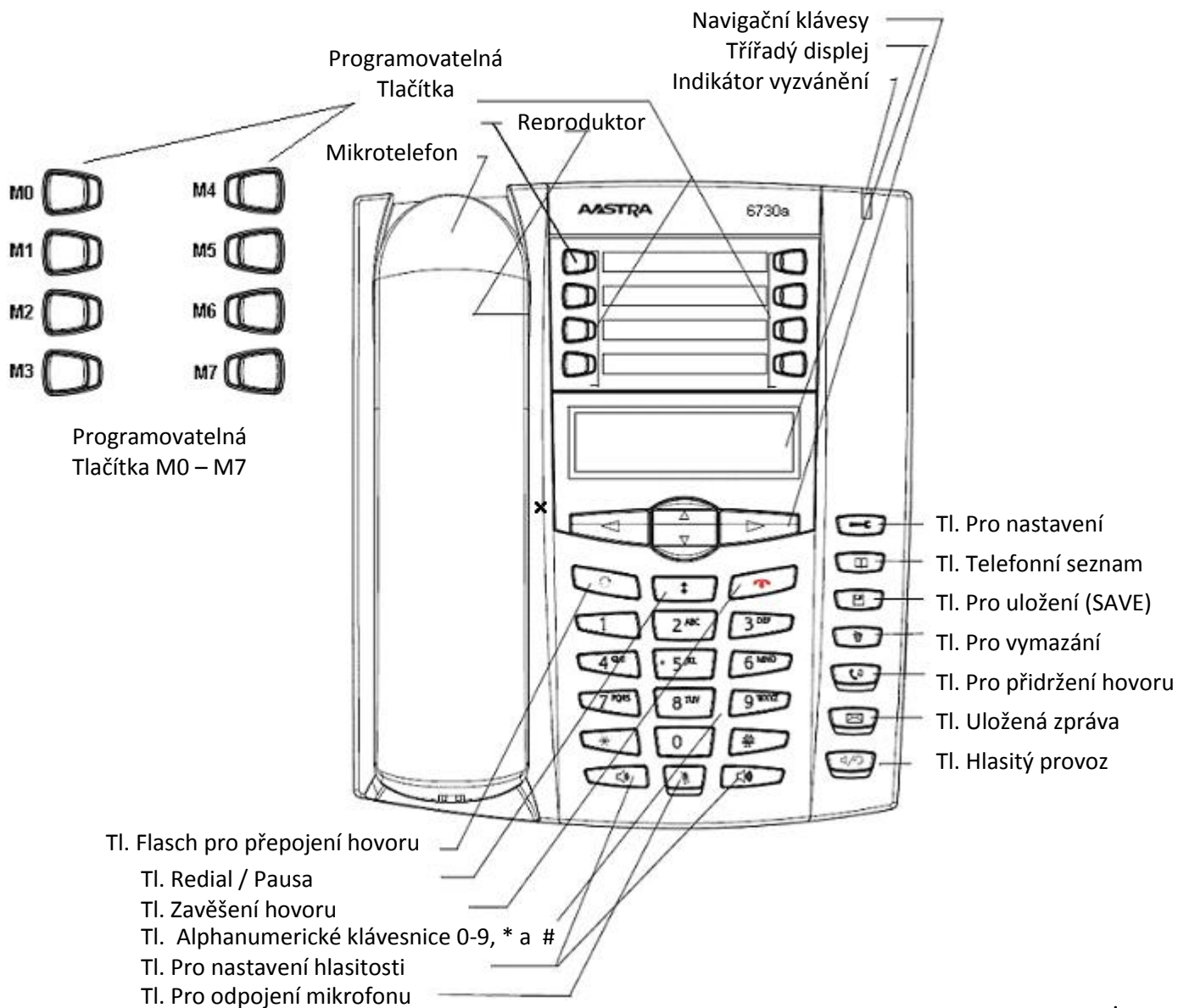
Analogový telefonní přístroj AASTRA6730a s napájením z linky



1) Popis p ístroje

Telefonní p ístroje Aastra 6730a pat í do produktové ady 67xx společ nosti Aastra Telecom a ve své t íd nabízí vynikající provedení a vysokou užitnou hodnotu za atraktivní cenu. Telefony mají, pln duplexní hlasitý odposlech a programovatelná tlačítka

Popis funkčních tlačítek telefonu AASTRA 6730a



2) Obsah balení a instalace p ístroje

Obsah balení

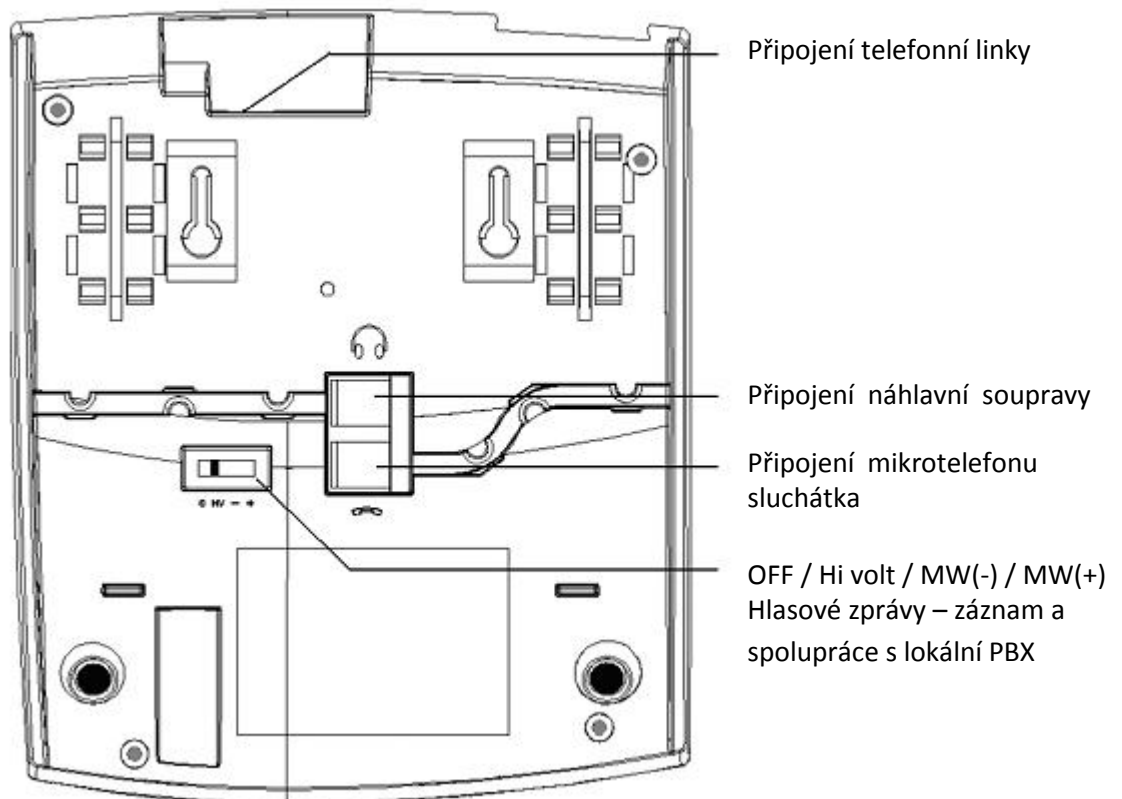
Telefonní přístroj	Mikrotelefon	Kroucená šňůra	Popisky tlačítek	Nastavitelné nožičky	Montážní sada	Telefonní šňůra	Návod pro uživatele

Používání přístroje

Přístroj Aastra 6730a je určen výhradně pro vnitřní použití, nevystavujte jej přímému slunci ani vlhku a otěsňte, jakýkoliv zásah do přístroje způsobí ztrátu záruky.

Připojení přístroje

Připojte sluchátko a kroucený kabel do konektoru na spodní straně telefonu. Do konektoru na zadní straně telefonu připojte kabel od telefonní zásuvky RJ11. Telefon je napájen po telefonní lince bez potřeby adaptéru, nebo baterií.



Vlastnosti telefonu

- Tříúhlový displej
- 8 programovatelných tlačítek v horní části přístroje
- Možnost využití kláves pro rychlou volbu
- Podpora až šesti současných hovorových linek
- Pln duplexní reproduktor pro hlasité telefonování
- Podpora náhlavní soupravy

	<p>Rychlá jednotlačítková volba pomocí programovatelných tlačítek M0 - M7 (Tlačítko 1 -8)</p>
	<p>Navigation - klávesy šipek Stiskem šipek NAH ORU a DOLU listujete řádky displeje a můžete zobrazit další řádky textu. Tyto klávesy umožňují také listování volbami nabídky. Šipka DOPRAVA - klávesu lze použít i pro předání hovoru Šipka DOLEVA - klávesu je možné použít pro vyvolání konference. Stiskem DOLEVA a DOPRAVA se pohybujete v zobrazeném textu na displeji. V nabídce menu tyto klávesy umožňují opustit nebo potvrdit volbu. V režimu editace stiskem DOLEVA smažete znak nalevo od pozice kurzoru, stiskem DOPRAVA (označuje se také jako "Zadej" nebo "Hotovo") potvrdíte zadání.</p>
	<p>Prepnout – pokud při otevřeném hovoru přijde další volání, stiskem klávesy Prepnout se probíhající hovor přidrží (hold) a připojí se přicházející hovor. Dalším stiskem se hovory opět přepnou (vzvedne se odložený hovor a přidrží aktuální) - klávesa slouží pro přepínání mezi dvěma hovory. Je možné obsluhovat pouze dva současné hovory.</p>
	<p>Opako vani volby – klávesa umožní opětovné volání na některé z naposledy volaných 100 čísel.</p>
	<p>Ukončit – klávesa pro ukončení aktivního volání. Klávesa Ukončit také zavírá otevřené seznamy jako například menu bez uložení změn.</p>
	<p>Klávesy pro alphanumerickou volbu 0-9, * a #</p>
	<p>Nastavení hlasitosti – klávesami se nastavuje hlasitost pro sluchátko, zvonek a reproduktor.</p>
	<p>Ztíšení mik rofonu – klávesa odpojí mikrofon, takže Vás volající neslyší, ale vy jeho ano.</p>
	<p>Otevře se Menu telefonu pro změnu nastavení</p>
	<p>Telefonní seznam volaných a zmeškaných čísel</p>
	<p>Uložit – klávesou se ukládají čísla a jména do telefonního seznamu. Mohou být zadána ručně nebo převzata ze seznamu volajících.</p>
	<p>Smazat – klávesou se odstraňují jednotlivé nebo všechny položky z telefonního seznamu a ze seznamu volajících a vyprazdňuje se seznam opakování volby. Lze jí také použít pro vymazání posledního vloženého znaku při vkládání hodnot.</p>
	<p>Přidrzet – klávesa pro přidržení aktivního hovoru (hovor se převede do režimu čekání). Pro jeho vyzvednutí stiskněte Přidrzet ještě jednou.</p>
	<p>Reproduktor – klávesa aktivuje hlasité telefonování pro příjem hovorů bez nutnosti zvednutí sluchátka. Může být použita pro přepnutí aktivního hovoru ze sluchátka na hlasitý telefon.</p>
	<p>Tlačítko pro vyvolání uložené zprávy</p>

Režimy volání

Váš telefon podporuje několik režimů pro obsluhu telefonátů:

Použití režimu hands-free

Při použití režimu hands-free můžete uskutečnit hovor nebo přijmout volání bez nutnosti zvednutí sluchátka. Během probíhajícího hovoru je možné změnit režim hands-free zvednutím sluchátka na klasický.

Pro přijetí hovoru v režimu hands-free:

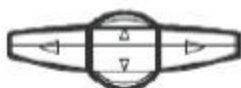


Stiskněte tlačítko **reproduktoru**

Pro uskutečnění hovoru v režimu hands-free:



Zvolte číslo.



Pokud je váš telefon nakonfigurován se zapnutou aktivní klávesnicí, telefon rozpozná zadávané číslo a začne provádět volbu. V opačném případě stiskněte navigační tlačítko **ŠIPKA VPRAVO** (s nápisem *Volit*)

Přepnutí režimu volání v průběhu hovoru



Pro přepnutí do režimu hands-free stiskněte tlačítko reproduktoru a zavěste sluchátko. Telefon se automaticky přepne na hlasitý provoz



Pro přepnutí z režimu hands-free zvedněte sluchátko

Ukončení hovoru



Stiskněte červené sluchátko a/nebo zavěste sluchátko

Nastavení úrovně hlasitosti



V průběhu hovoru stiskněte opakovaně tlačítko – nebo + pro ztišení nebo zesílení hlasitosti

Uskutečnění hovoru

Existuje více možností jak uskutečnit odchozí volání, záleží na tom, zda se jedná o nové volání, opakování volby nebo volba čísla z historie volání nebo seznamu zmeškaných hovorů

Interní volání (pobočka – pobočka)



Zvolte číslo pobočky – na displeji se zobrazí číslo pobočky, případně název protistrany podle zadání v telefonním seznamu

Externí volání



Zvolte prefix pro přístup na státní linku („0“ nebo dle nastavení vašeho systému)



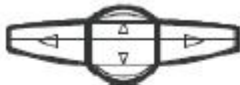
A dále volte číslo protistrany.

Jakmile protistrana hovor přijme, můžete hovořit

Použití funkce Redial – opakování volby



Stiskněte tlačítko „Redial“



Pomocí navigačních šipek **NAHORU A DOLŮ** procházejte výpis posledních volaných čísel.



Stiskněte znovu tlačítko „Redial“. Telefon uskuteční volání na vybrané číslo

Volání zmeškaného hovoru zpět

Zmeskany hov.

Pokud někdo volal na váš telefon v době vaší nepřítomnosti, telefon uloží toto číslo do seznamu nepřijatých hovorů a na displeji se objeví nápis „Zmeskany hov.“, případně počet zmeškaných hovorů



Stiskněte na telefonu tlačítko „Výpis volání“



Pomocí navigačních šipek **NAHORU A DOLŮ** procházejte výpis hovorů



Stiskněte na telefonu tlačítko „Reproduktor“ pro uskutečnění hovoru

Příjem volání

Při příchozím hovoru telefon vyzvání a levá LED dioda blikáním signalizuje hovor. V případě, že je jméno protistrany uložené v některém adresáři (interní nebo externí), zobrazí se na displeji přiřazené jméno

Nastavení hlasitosti vyzvánění



Během zvonění stiskněte opakovaně tlačítko – nebo + pro ztišení nebo zesílení hlasitosti

Příjem hovoru



Zvedněte sluchátko nebo



... stiskněte tlačítko reproduktoru nebo tlačítko linky, která bliká

Během hovoru

Dočasné vypnutí a zapnutí mikrofonu

V případě, že nechcete, aby protistrana slyšela, o čem mluvíte (interní porada apod.), je možné použít funkci Mute – ztišení mikrofonu



Stiskněte tlačítko „**Mute**“. Na displeji se zobrazí symbol vypnutí mikrofonu

Dalším stisknutím tlačítka mikrofon opět aktivujete. Symbol na displeji zmizí

Přidržení aktivního hovoru

V případě, že v průběhu hovoru potřebujete např. něco vyřešit, je možné umístit hovor do čekání – protistrana uslyší hudbu při čekání a vy můžete vyřešit nastálou situaci.

Probíhá hovor



Stiskněte tlačítko telefonu **.Přidržet**. Druhá strana uslyší hudbu při čekání a tlačítko linky, na které hovor probíhá, začne blikat



Dalším stisknutím tlačítka **Přidržet** nebo stisknutím blikajícího tlačítka linky se vrátíte k hovoru s protistranou.

Přepojení hovoru

Protistrana vašeho hovoru chce hovořit s někým jiným, na koho můžete hovor spojit.

Probíhá hovor



Stiskněte na telefonu tlačítko „**Přepojit**“.



Zvolte číslo pobočky nebo externí číslo, na které chcete hovor přepojit



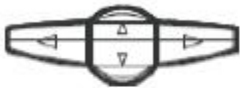
Pro dokončení stiskněte tlačítko „**Přepojit**“ znovu nebo zavěste. Můžete také počkat na protistranu, uvést přepojení a potom zavěsit

Nastavení telefonu

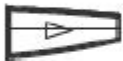
Procházení položek struktury menu.



Stiskněte tlačítko **Možnosti** pro vstup do menu

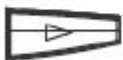


Pomocí šipek **NAHORU** a **DOLŮ** procházejte strukturou nabídky menu až na požadovanou položku.



Stiskněte šipku **VPRAVO** pro vstup do příslušné nabídky menu. Pokud je požadovaná položka v dalším podmenu, opakujte postup.

Nastavte hodnoty, které chcete použít.



Stiskněte tlačítko **Nastav** nebo **Hotovo** pro uložení nastavených hodnot








Stiskem tlačítka **Služby**, **šipka vlevo** nebo **Ukončit** opustíte menu bez uložení provedených změn.






Hlavní menu	Předvolby EN	Předvolby CZ	Nastavení	Default	Uzamčeno
Nastavení telefonu	SET LANGUAGE	Volba jazyka	Angličtina, Francouzština, Španělština, Němčina, Portugalština, Italština	Angličtina	YES
	RING VOL	Vyzvánění	OFF / LOW / HIGH	HIGH	NO
	RING MELODY	Melodie vyzvánění	RING 1 ~ 8	RING1	YES
	SET HANDSET VOL	Hlasitost ve sluchátku	1 ~ 4	3	NO
	SET HANDSFREE VOL	Hlasitost v reproduktoru	1 ~ 8	7	NO
	SET PASSWORD	Uložení hesla	Kombinace 4 číslic	0000	YES
	SET LOCK STATE	Stav uzamčení	LOCK / UNLOCK	UNLOCK	YES
	SET FLASH TIME	Délka FLASH	100ms / 200ms / 300ms / 400ms / 600ms / 900ms	300ms	YES
	SET TIME/DATE	Datum / čas	24H, MM/DD	00:00, 01/01	YES
	DATE FORMAT	Formát Datum	MM/DD or DD/MM	MM/DD	YES
	TIME FORMAT	Formát Čas	12/ 24 HOURS	12H	YES
	LOCAL AREA CODE	Lokální kód	Kombinace 3 ~ 5 číslic	----	YES
Nastavení Alarmů	ALARM CLOCK	Čas alarmu	24H	00:00	YES
	ALARM INTERVAL	Interval Alarm	5 / 10 / 15 / 30 min	10 min	YES
	ALARM ON/OFF	Zapnutí - Vypnutí	ON / OFF	OFF	YES
Uložení volby	MISSED CALL	Zmeškané volání	(Žádná volba)	-	NO
	DIALED CALL	Volaná čísla	(Žádná volba)	-	NO
	ANSWERED CALL	Přijatá čísla	(Žádná volba)	-	NO

Nastavení telefonního přístroje :






Volba jazyku

1. Stiskněte [] > PHONE SETTING > SET LANGUAGE
2. Stiskněte [] nebo [] proveďte výběr požadovaného jazyka (English, Français, Español, Deutsch, Português, Nederlands, Italiano)
3. Stiskněte [] nebo [] pro potvrzení volby




Nastavení hlasitosti vyzvánění





1. Stiskněte [] > PHONE SETTING > RING VOL
2. Stiskněte [] nebo [] proveďte výběr druhu vyzvánění (OFF / LOW / HIGH)
3. Stiskněte [] nebo [] pro potvrzení volby

Výběr melodie vyzvánění

1. Stiskněte [] > PHONE SETTING > RING MELODY
2. Stiskněte [] nebo [] Vyberte vyzváněnou melodii (MELODY 1 - 8)
3. Stiskněte [] nebo [] pro potvrzení volby

Nastavení hlasitosti signálu ve sluchátku

1. Stiskněte [] > PHONE SETTING > SET HANDSET VOL *nebo* Pick up the handset
2. Stiskněte [] nebo [] pro výběr hlasitosti signálu

Hlasitost ve sluchátku	Charakteristika
Hladina 4 (max)	
Hladina 3	
Hladina 2	
Hladina 1 (min)	

3. Stiskněte [] nebo [] pro potvrzení volby

Nastavení hlasitosti signálu ve sluchátkách – hlasitý provoz

1. Stiskn te [] > PHONE SETTING > SET HANDFREE VOL nebo [] aktivní handfree
2. Stiskn te [] nebo [] pro výb r hlasitosti signálu

Hlasitost signálu p i Handfree	Charakteristika
Hladina 8 (Max.)	
Hladina 7	
Hladina 6	
Hladina 5	
Hladina 4	
Hladina 3	
Hladina 2	
Hladina 1 (Min.)	

3. Stiskn te [] nebo [] pro potvrzení volby








Nastavení hlasitosti signálu v reproduktoru – hlasitý provoz

1. Stiskn te []
2. Stiskn te [] nebo [] pro výb r hlasitosti signálu


Hlasitost ve sluchátku	Charakteristika
Hladina 4 (max)	
Hladina 3	
Hladina 2	
Hladina 1 (min)	

3. Stiskn te [] nebo [] pro potvrzení volby





Nastavení hesla

1. Stiskn te [] > PHONE SETTING > SET PASSWORD
2. Zadejte sou asné heslo (default – '0000')
3. Stiskn te [] nebo [] pro potvrzení zadejte sou asné heslo 0000
4. Následn zadejte nové heslo xxxx
5. Stiskn te [] nebo [] a pro potvrzení zadejte nové heslo xxxx
6. Zápis nového hesla je proveden po potvrzení nového hesla
7. Stiskn te [] nebo [] zm na hesla je kompletní



Postup zamykání a odemykání telefonního p ístroje

1. Stiskn te [] > PHONE SETTING > SET LOCK STATE
2. Na displeji se zobrazí požadavek k zadání hesla "ENTER PASSWORD", zadat heslo






Pro deaktivaci služby uzam ení p ístroje postupujeme následovn :

1. Na displeji se zobrazí "UNLOCK?"
2. Stiskn te [] nebo [] pro odem ení / Stisknout [] nebo [] zm na stavu provedena






Telefonní p ístroj je základu odem en (default):

1. Na displeji se zobrazí "LOCK?"
2. Stiskn te [] nebo [] pro uzam ení / Stisknout [] nebo [] zm na stavu provedena










Nastavení kontrastu LCD

1. Stiskn te [] > PHONE SETTING > LCD CONTRAST
2. Stiskn te [] nebo [] pro zm nu kontrastu displeje
3. Stiskn te [] nebo [] pro potvrzení nastavení






Nastavení asu pro Flash

1. Stiskn te [] > PHONE SETTING > SET FLASH TIME
2. Stiskn te [] nebo [] pro výb r délky asu pro FLASH
3. Stiskn te [] nebo [] pro potvrzení nastavení






Nastavení Time / Date

1. Stiskn te [] > PHONE SETTING > SET TIME/DATE
2. Stiskn te [] nebo [] pro výb r nastavení "time"
3. Stiskn te [] nebo [] pro potvrzení nastavení
4. Stiskn te [] nebo [] pro výb r nastavení "date"
5. Stiskn te [] nebo [] pro potvrzení nastavení






Formát - DATUM

1. Stiskn te [] > PHONE SETTING > DATE FORMAT
2. Stiskn te [] nebo [] pro výb r nastavení formátu (MM/DD or DD/MM)
3. Stiskn te [] nebo [] pro potvrzení nastavení

Formát - AS

1. Stiskn te [] > PHONE SETTING > TIME FORMAT
2. Stiskn te [] nebo [] pro výb r nastavení formátu (12 Hodinový nebo 24 Hodinový)
3. Stiskn te [] nebo [] pro potvrzení nastavení

Nastavení lokálního kódu

1. Stiskn te [] > PHONE SETTING > LOCAL AREA CODE
2. Stiskn te [] nebo [] pro uložení každého ísla
3. Stiskn te [] pro potvrzení uložení p i posunutí na každé následující íslo v íselné kombinaci. Kód m že obsahovat maximáln 5 íslic.
4. Na záv r pro uložení stiskn te dvakrát []

Nastavení Alarmu (Buzení, upozornění na schůzku, atd.)

Nastavení času Alarmu

Pro nastavení času Alarmu můžete být nastaven 24 hodinový režim (24H, HH/MM)

1. Stiskněte [↵] > ALARM SETTING > ALARM CLOCK
2. Stiskněte [▲] nebo [▼] pro nastavení času
3. Stiskněte [↵] nebo [▶] pro potvrzení nastavení

Interval Alarmu

Nastavujeme požadavku opakovaného alarmu










1. Stiskněte [↵] > ALARM SETTING > ALARM INTERVAL
2. Stiskněte [▲] nebo [▼] pro nastavení intervalu alarmu (5 / 10 / 15 / 30 min; defaultně 10 min)
3. Stiskněte [↵] nebo [▶] pro potvrzení nastavení

Spuštění Alarmu - ON/OFF









1. Stiskněte [↵] > ALARM SETTING > ALARM ON/OFF
2. Stiskněte [▲] nebo [▼] pro volbu ON / OFF spuštění / vypnutí alarmu
3. Stiskněte [↵] nebo [▶] pro potvrzení nastavení

Uložená volba




Prohlížení uložené volby

1. Stiskn te  > CALL RECORD
2. Stiskn te  nebo  pro výb r volby “MISSED CALL” / “DIALED CALL” / “ANSWERED CALL” (Zmeškané volání / Volaná ísla / P íjatá ísla)
3. Stiskn te  nebo  se posuneme do zvoleného volacího listu.
4. Stiskn te  nebo  provádíme listování v seznamu ísel. P ídržením klávesy  /  po dobu 3s se aktivuje zrychlené listování v seznamu.



Vymazání uložené volby

1. Vy mazání uložené volby provedeme stisknutím tlačítka 
2. Na displeji se zobrazí zpráva – Jste si jist, že opravdu chcete odstranit uloženou volbu (‘DELETE?’), stiskn te  pro potvrzení, nebo pro zrušení stiskn te  nebo  a akce bude ukon ena.
3. Pro společné vymazání všech volání stiskn te  a p ídržte po dobu 3 sekund
4. Na displeji se zobrazí zpráva – Jste si jist, že opravdu chcete odstranit všechnu uloženou volbu (‘DELETE?’), stiskn te  pro potvrzení, nebo pro zrušení stiskn te  nebo  a akce bude ukon ena.

Uložení pod: Jednotl átkovou volbu / Druhá pam ětka / Telefonní seznam - uložená volání




1. Výb r zaznamenaného volání pro uložení. Pro potvrzení stiskneme 
2. Zobrazující se p íchozí volání uložíme dvojitým stisknutím 
3. P í prohlížení displeje ‘M? ?’, stiskn te pro uložení (M1-M7) nebo SHIFT+(M0-M7) nebo 

Zp ětné volání zaznamenaného ísla


1. Provedeme vyhledání zaznamenaného ísla, které chceme zp ětn volat.
2. Vyzvedneme sluchátko, nebo stiskneme  nebo .

Rychlá paměťová volba


Uložení do paměti

1. Volba bez vyzvednutí mikrotelefonu u telefonu (Nechte zavěšený mikrotelefon)
2. Jednotlačítková volba (M1 to M7) nebo volba druhé paměťové pozice tlačítka (Shift + M0 to M7)
3. Stiskněte tlačítko  pro uložení zobrazeného čísla (Jména) do paměti
4. Opětovným stisknutím tlačítka  je číslo uloženo do paměti. Stiskem  je uložení kompletní

Vyvolání čísla z paměti

1. Vyzvedneme sluchátko, nebo stiskneme 
2. Stiskneme tlačítko (M1 to M7) nebo volbu druhé paměťové pozice (Shift + M0 to M7)




Vymazání paměti

1. Nechte zavěšený mikrotelefon
2. Stiskneme tlačítko (M1 to M7) nebo volbu druhé paměťové pozice (Shift + M0 to M7)
3. Pro vymazání stiskněte 


Uložení zprávy do paměti (Message Waiting Memory)

Zpráva čekající v paměti se normálně ukládá s číslem do hlasové pošty



Uložení MWM

1. Nechte zavěšený mikrotelefon a stiskněte 
2. Stiskněte  pro uložení čísla
3. Opětovným stisknutím tlačítka  je číslo uloženo do paměti.

Vytočení z MWM

1. Vyzvedněte sluchátko, nebo stiskněte 'Speaker / Handset'
2. Stiskněte 

Vymazání MWM

1. Nechte zavěšený mikrotelefon
2. Stiskněte 
3. Pro vymazání stiskněte 

Informace o zaznamenané nepřítomnosti zprávy - čekání bliká LED dioda

Pokud byla zaznamenána zpráva a ještě nebyla přečtena - LED dioda problikává červeně a tak nás upozorňuje o nové zprávě k přečtení.

Nastavení zprávy o čekání se přepíná (v zadní části telefonu) je nutné použít vodný MW mód (HV / + / -).

Nutné zkontrolovat MW typ ve spolupráci PBX s telefonem, zda funguje správně. Při volbě "OFF" na MW přepíná i vypne funkci zanechání zprávy.

Telefonní seznam

1. Stiskn te [☐], na displeji se zobrazí "SEARCH".
2. Stiskn te [▲] nebo [▼] pro výběr "SEARCH" nebo "ADD".

Prohledávání telefonního seznamu

1. Zvolit SEARCH a stisknout klávesu [☐] pro prohlížení stavu telefonního seznamu.
2. Stiskn te [▲] nebo [▼] provedeme listování v telefonním seznamu v uložených záznamech.
P idržením klávesy [▲] / [▼] po dobu 3s se aktivuje zrychlené listování v seznamu.
3. Vyzvedn te mikrotelefon nebo [↶/↷] nebo [▶] pro vytvoření.

Přidání záznamu do telefonního seznamu

1. Zvolit ADD a stisknout klávesu [☐] vstup do telefonního seznamu - modifikace stavu (Úprava).
2. Vstoupit do položky zaznamenání jména a tisknout klávesu [☐] pro uložení záznamu.
3. Vstoupit do položky volba čísla a stiskn te klávesu [☐] pro uložení.

Odstranění záznamu z telefonního seznamu

1. Telefonní seznam - pro prohlížení stavu stiskn te [▲] nebo [▼] vyhledat záznam, který chcete vymazat.
2. Stisknout klávesu [☑] následně se vám zobrazí potvrzení pro odstranění vybraného záznamu "DELETE", pokud chcete opravdu odstranit stiskn te tlačítko [☑] pro potvrzení odstranění.
3. Pokud chcete vymazat všechny záznamy stiskn te tlačítko [☑] po dobu 3 sekund. Následně se vám zobrazí na displeji potvrzení pro odstranění všech záznamů "DELETE ALL", pokud chcete opravdu odstranit stiskn te tlačítko [☑] pro potvrzení odstranění.

Upozornění: Pokud byl telefon uzamčen, pot ebujete vstoupit do položky zadání hesla pro mazání volání v telefonním seznamu

Doporučení: Nejdříve provít stav uzamčení telefonního přístroje před odstraněním záznamů nejdříve přístroj odemknout.

Nástenná montážní vrtací šablona

